

# ஏலாநாடு

EELA NADU

எண் 889

National Tamil Daily

தாழ பெட்டி எண் : 49

இதழ் 100

தேசிய தினசரி

சுறுப்பாகம் பிலவங்க வைகாசி 8 ஸபர் 11 திங்கட்கிழமை [22-5-67]

பொலிஸ் துப்பாக்கிப்பிரயோகத்தினை நேர்ந்து

## 'கோலீ': இளைஞர்மரணம் பற்றி நீதிபதி அளித்த தீர்ப்பு

கொக்குவில் கிராமசபை தலைவர் மீது நடவடிக்கை பார்லிமெண்டில் உதவி மந்திரி

கொமும்பு, ஞாயிறு மைதானென்றும் ஆனால் கொக்குவில் கிராமசபைத் துறைந்த தொகையை தலைவர் மீது நடவடிக்கை சபைத் தலைவர் செலுத்தி எடுப்பதுபற்றி உள்ளராட்சி விட்டாரென்றும் உதவி அமைச்சர் ஆராய்ந்து வரு அமைச்சர் தெரிவித்தார். வதாகவும் அவரை என்பதை சிப்பித்தறைக்கு மின்சார நீக்கம் செய்யக்கூடாது என் விநியோகம் செய்வது சம்பதற்கு காரணம் காட்டு பந்தமாக 43,000 செலமாறு அவரிடம் கேட்கப்பட்ட விட்பட்டதுபற்றி உள்ளுடருப்பதாகவும் உதவி உள்ள ராட்சி அமைச்சர் ஆராய்ஞாராட்சி அமைச்சர் திரு. நதுவருகிறென்றும் இத் ஆர். பிரேமதாசா இன்று தொகையும் களவுபோன தாக ஆடிட்டர் ஜெனரல் அறிக்கையில் கூறப்பட்ட 17,058 ரூபாய் 18சத்த்தையும் 'சேர்சார்ஜ்' தொகையாக கட்ட வேண்டும் மூடிவடைந்து அம்மதியேற்பட்ட பின்னரே இக்கோலீ நடந்த சம்பவங்கள் நடந்திருக்கிறது என்பது சாட்சியங்களில் இருந்து தெளிவாகியிருக்கிறது என்றும் தெரிவித்தார்.

கொக்குவில் கிராம சபையில் கணக்குப்பிரசோதனை செய்யப்பட்டபோது 31,803 ரூபாய் குறைந்தது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது உண்மை மந்திரி தெரிவித்தார்.

சங்காணையில்

### இன்று ஆரம்பமாகும் திருக்குறையும் மகாநாடு நாகலிங்க சவாமிகள் அரங்கில் இன்றைய நிகழ்ச்சிகள்

யாழ்ப்பானம், திங்கள் தமிழ் மறைக் கழகத்தின் 15வது திருக்குறள் மாநாடு சங்காண இந்து வாலிப்பமன்றத்தின் ஆதரவில் சங்காண யில் இன்றுபிற்பகல் கோலாகலமாக ஆரம்பமாகிறது. சங்காண அரசடிசுலையும் நிலையில் இதற்கென விசேஷ மாக அமைக்கப்பெற்ற பந்தலில் ஆரம்பிக்கும் இம்மாநாடு, தொடர்ந்து முன்று தினங்கள் நடைபெறும்.

யாழ்ப்பானம், திங்கள் நாகலிங்க சவாமிகள் அரங்கில் நடைபெறும் இன்றைய விழாவிற்குகிளிநாச்சி எம். பியும் தமிழ் மறைக் கழகத்தலைவருமானபண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் தலைமை தாங்குவார். இன்றைய நிகழ்ச்சிகள் வருமாறு-

பிற்பகல் 4-00 வழக்கம்பாய் அம்மன் கோவில்தியில் இருந்துகிறகுறள் எட்டுச்சுவடி ஊர்வலம். 5-30 குறுப்பு (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

வடபகுதி அசைஸ்

### மூளாய் கோலீ வழக்கீல் இரு எதிரிகளும் விடுதலை

யாழ்ப்பானம், திங்கள் பதினாறு தின் ஒரு காலத் திருக்குறல் மூளாய் கோலீ வழக்கீல் விசாரணை செய்யப்பட்டது.

இவ்வழக்கீல் 66-ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 18-ம் திகதி மூளாயில் சுப்பர் முருகே கலை, சுப்பர் கணபதியும், தள்ளுபடிசெய்யப்பட்டார்கள்.

இவ்வழக்கீல் வடபகுதி அசைஸ் கோர்ட்டில் நீதிய

எழில் மிகுந்த

- முத்து வளையல்
- பிளாஸ்டிக் வளையல்
- ஐப்பர் வளையல் கூத்துக்கூடம்
- நவீனமுத்துமாலை
- முடிமயிர் கூத்துக்கூடம்

**ஐவூர் பாங்கிஸ்ஸ் ஸ்ரோர்ஸ்**

உஸ்பத்திரி எதி, யாழ்ப்பானம்.

(பாதுகாப்பு பகுதி)

## வரி விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

சேவல்கள்:

ஒரு நாள் 20 சதம், ஒரு மாசம் 90 சதம், இரண்டு மாசம் 2/50 சதம், மூன்று மாசம் 4 ரூபா, நாலுமாசம் 5 ரூபா, ஐந்துமாசம் 8 ரூபா, அருணை ஏ ஜென் ஸீஸ், அளவெட்டி. 1820

பேடுகள்:

ஒருநாள் 2 ரூபா, ஒரு மாசம் 4 ரூபா, இரண்டு மாசம் 6 ரூபா, மூன்று மாசம் 8 ரூபா, நாலும் 10 ரூபா, ஐந்துமாசம் 15 ரூபா. அருணை ஏ ஜென் ஸீஸ், அளவெட்டி. 1821

ராக்ரர்

ராக்ரர் கட்டுப்பணத்திற் குக் கொடுக்கப்படும். [Armature] ஆமேச்சரும், ரையர், நிம், உவீல், ராக்ரர் பாட்சம் மலிவாகக் கிறைண்டர். நியாய விலை. கொடுக்கப்படும். அசோக்கா இன்சினியரின் கோர்ப்பறே கன். உயிலன்குளம், மன் னர். 1832

நாணி:

சண்டிக்குளி பாங்ஷல் வீதி விலிருக்கும் கிட்டங்கள் மொன்று விற்பனைக்கு இருக்கிறது. இது பழைய கட்டடம் 27 அறை களைக் கொண்டிருக்கிறது. வாங்க விரும்புவோர் விபரங்களுக்கு 11, பிறவுன் வீதியில் குக்கும் அ. நாகவிங்கத்துடன் கட்டட மூலமே நேரிலோ தொடர்பு கொண்டு விபரங்களை அறி நிறுவனாம். 1816

## மாணிப்பாய் இந்துக்கல்லூரி பிரவேசம்

ஜி. சி. ச. (உயர்தரம்) கணிதம், உயிரியல் (Maths & Biology) வகுப்புகள்

இவ்வகுப்புகளில் சேரத் தகுதியுடையவர்களிட மிருந்து விண்ணப்பங்கள் 26-5-67 வரையில் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். விண்ணப்பப்பத்திரத்தோடு ஜி. சி. ச. [சாதாரணதர]ப் பத்திரப் பரிட்சைப் பெறு பேறுகளையும்சேர்த்து அனுப்புதல்வேண்டும்.

1795

மா. இ. க

## விற்பனைக்கு

காணி:

ஊர்காவற்றுறை பண்ணை ரேட்டந்தியிலுள்ள, அம்பலப்புலம் குறிச்சியில் அடங்கும் “நெய்க்கொட்டான் தாழ்வு” என்னும் விசாலமான வளவும், “செப்ஸ்தியான் ஸ்ரோர்ஸ்” என்னும் இரண்டு கடைகளும் கொண்ட 10 பரப்புள்ள காணி விற்பனைக்குண்டு. 1838

கிறைண்டிங் மில்

நல்ல நிலையில் ஒடிக் கொண்டிருக்கும் 12 கு. பவர் விஸ்டர் என்ஜி னுடன் 10 கு. பவர் கிறைண்டர், கோப்பிக் கிறைண்டர். நியாய விலை. கொடுக்கப்படும். அசோக்கா இன்சினியரின் கோர்ப்பறே கன். உயிலன்குளம், மன் னர். 1839

## கல்வி

வகுப்புகள்

ஜி. சி. ச. கலை/வின்ஞானம்/வர்த்தகம் பயிற்றப் பட்ட பட்டதாரிகள் மூலம் வகுப்புகள் நடாத்தப்படும். எங்கள் மாணவர்கள் நூற்றுக்கு நூற்று வீதம் சித்தி அடைகின்றனர். ஜக்கிய கலாசாலை, நெல்லியடி, கரவெட்டி 107, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லார், யாழ்ப்பானம் / பிரதானவீதி, மூளீயவளை. 1816

## தேவை

விற்பனையாளர்

நாங்கள் தயாரிக்கும் பொருட்களை விடுவீடிடாகச் சென்று விற்பனை செய்வதற்கு பெண் விற்பனையாளர் தேவை. விளம்பரம் இல 1827 மூநாடு மே/பா, தபால் பெட்டி இல. 49, மாழ்ப் பாணம் என்ற விலாசத் துக்கு எழுத்து மூலம் விண்ணப்பிக்க. 1827

## WANTED

Representatives:

“Wanted Representatives either sex-only educated men and ladies between the ages 30—35 need apply. Attractive Commission: Vadamachy Area. Apply to The Development officer, F. & G. Co. Ltd., Srinivasa, Puloly West, Point Pedro. 1835

## கல்வி

வகுப்புகள்

தபாற்கந்தோர் தலைவர், நந்தியாளர் பரிட்சைக்கு அனுபவம் வாய்ந்த ஆசிரியரால் பாடம் நடத்தப்படும் காலி இடங்கள் குறைவாயிருப்பதால் உடனே சேருங்கள், முந்திய பரிட்சை முடிவுகள் மிகத்திறமானவை, ஜக்கிய கலாசாலை, நெல்லியடி, கரவெட்டி 107, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லார், யாழ்ப்பானம் / பிரதானவீதி, மூளீயவளை. 1836

வகுப்புகள்:

ஜி. சி. ச. உயர்தர/சாதாரணதர கலை/வின்ஞானம்/வர்த்தகம், சிங்களம் ஆகிய வகுப்புகளுக்கு துரித பயிற்சி அனுபவம் பெற்ற பட்டதாரி ஆசிரியர்களால் நடாத்தப்பெறுகின்றது. உடனே சேருங்கள். யாழ்ப்பானம்/தியூடோறியல் கல்லூரி [Jaffna Tutorial College] கலாசபிள்ளையார் கோயிலடி நல்லார், நெல்லியடி, கரவெட்டி. 1822

## மெஸ்தியா ஜின்னையே

எனென்றால் . . . . . ?

1. புதிய மெஸ்தியா ஜின் இரு முறை வடிக்கப்பட்டது.
2. புதிய மெஸ்தியா ஜின் வெற்றி கண்டதோர் விசேஷ வெளிநாட்டு முறை படி தயாரிக்கப்படுவது.
3. புதிய மெஸ்தியா ஜின் மிகப் புதுமையான பிரெஞ்சு யந்திரங்களால் செய்யப்படுவது.
4. புதிய மெஸ்தியா ஜின்கள் [கலப்பற்றதும், தோடம்பழ ரஸம் கலந்ததும்] மென்மையானவை — வெண்பட்டும் மஞ்சள் ஊதாவும் — ஆ! அதுதான்!
5. புதிய மெஸ்தியா ஜின்தான் ‘கொக்கெட்டில்’ பானத்துக்கு சிறந்த அஸ்தி வாராம். அதுமட்டுமல்ல, சாளி நீநீண்கமுடியாத ‘கொக்கெட்டில்’ எல்லா வற்றையும் அது உருவாக்கும்.
6. புதிய மெஸ்தியா ஜின் ரொம்ப ரொம்ப சுத்தமானது—வெறி அம்மல் என்பதே கிடையாது. ஆன்படியால்தான், மேஜை சாளி, நான் ஜின் என்று சொல்லும் போது

## புதிய மெஸ்தியா ஜின்னையே குறிப்பிடுகிறேன்

இங்கே காணப்படும் நமது நண்பர் உண்மையிலேயே ரசித்து மதுவை அருந்து பவர். புதிய மெஸ்தியா ஜின்னை தாம் விரும்புவதற்கு ஆறு காரணங்கள் கூறி யிருக்கிறார். நீங்கள் செய்யவேண்டியது இதுதான்:— புதிய மெஸ்தியா ஜின்னை நீங்கள் விரும்புவதற்கு உங்களுடைய சொந்த காரணம் என்னவென்பதை எழுதி புதிய மெஸ்தியா ஜின் போத்தல் லேபல் ஜின்றுடன் புதிய மெஸ்தியா போட்டி மே/பா. விழுன் விளம்பரங்கள் விமிடெட்ட, 3-வது மாடி, மாக்கான் மரைக்காயர் கட்டிடத்தும், கொழுப்பு—1 என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்புவும்.

எத்தனை சிட்டுகளாலும் அனுப்பலாம். ஆனால் ஒவ்வொரு சிட்டோடும் ஒருபுதிய மெஸ்தியா ஜின் லேபல் சேர்க்கப் படவேண்டும். பன்னிரண்டு பரிசுகள் கொடுக்கப்படும். முதலாவது பரிசு சிங்கப்பூருக்குப் போய்வர ஓர் இலவச விமானமிடக்கட் அல்லது அதற்குப் பெறுமதியான காசு. ஒரு விசேஷ நீதிபதி குழுவின் தீர்ப்பே முடிவானது. ஸ்ரீலங்கா டிஸ்ரிலீஸ் விமிடெட்ட, விழுன் விளம்பரங்கள் விமிடெட்ட, ஆகிய ஸ்தாபனங்களில் வேலை செய்வோரும் அவர்களுடைய குடும்பத்தையும் இந்தப் போட்டியில் பங்குபற்றலாகாது. போட்டிமுடிவு திகுதி மே 31, 1967.

## சிங்கப்பூருக்கும் சென்னைக்கும் மெஸ்தியாவுடன் பறந்து செல்லுங்கள்

## இலங்கை

## ஒலிபரப்பு

## கட்டுஸ்தாபனம்

திங்கள் 22 - 5 - 67

344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் காலை 6-30 நாதாஞ்சலி, 6-35 சைவ நற்சிந்தனை, 6-40 கத்தோலிக்க நற்சிந்தனை, 6-45 துதிப்பாடல் கள், 7-25 தினக்குறிப்பு, 7-30 குரல்வகை, 7-45 திரைஇசை, 8-15 இல்லா மியக்கெந்தகள்.

7ம் பிரிவின் கீழ் அறிவித்தல்

கீழ்க்காணும் அட்டவணையில் விபரிக்கப்பட்டுள்ள காணியை ஒரு பகிரங்க தேவைக்கு எடுக்க அரசாங்கம் உத்தேசித்திருக்கிறது. மேல் தி க விபரங்களுக்கு 1967 ஆம்ஆண்டு மொதம் 19ந் திகுதி பிரசுரிக்கப்பட்ட இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை இலக்கம்: 14,749 பகுதி IIIல் பார்க்கவும்.

## அட்டவணை

காரியாதி காரியின் பிரிவு: தென்மராட்சி.

கிராம உதவர்: பாலாவி.

காணியின் பெயர்: வெள்ளுருவையட்டி.

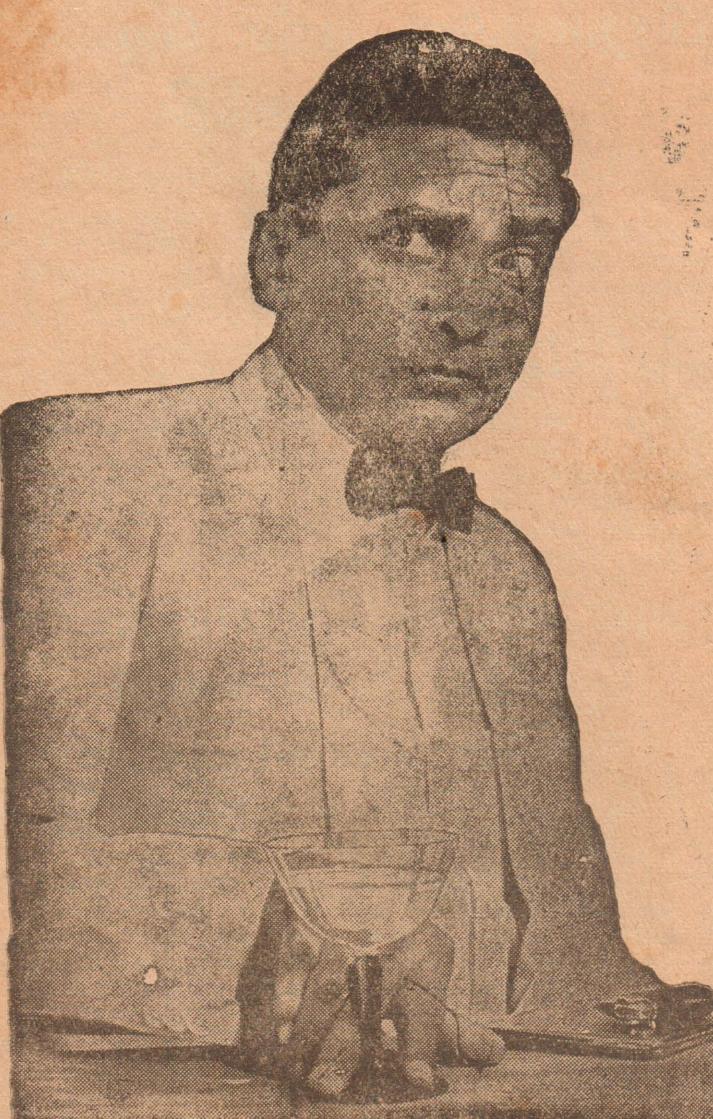
ஆரம்ப படிவை யா 62.

துண்டு இல: 1.

தி. முருகேசபிள்ளை உதவி அரசாங்க அதிபர் யாழ்ப்பானம்.

3103

G P





മനിവാക്കു

தற்று, அற்ந்து அடங்கி  
நடத்தலே மாந்தர்கடமை.  
இடம்பழும், ஆரவாரமும்,  
பகட்டும், மினுக்கும், வாய்  
நீளமும் வாழ்வைக் கெடுக்  
கும். அடக்கம் ஆக்கம்.  
அடக்கம் அமரருடன் சேர்க்  
கும். அடங்காமை ஒருவ  
னைக் கொடிய இருளில்வீழ்த்  
தும்.

— குறள்விளக்கம்

# ФУРЬЕ

EELANADU Natioal Tamil Daily  
Telegram: EELANADU Jaffna  
Post Box 49 Jaffna  
Telephone: 389.

காழிப்பாணம் பிலவங்க டி  
வைகாசி 8 மீ. (22-5-67)

## புனிதத்தினம்

வையத்தில் வாழு  
வாங்கு வாழு வகை  
சொன்னவள்ளுவனுக்கும்  
உலகில் பசி, பி ஸி, முப்பு  
ஆகியதுன்பங்களை ஒழிக்க  
வழிகண்ட புத்தபிரானுக்  
கும் இலங்கை மக்கள்  
அஞ்சலி செலுத்துகிறார்  
தன்; விழா எடுக்கிறார்  
தன். இலங்கை மக்கள்  
மட்டுமல்ல உலகின் பல  
பாகங்களிலும் வாழும்  
மக்கள்! இத்தனங்களைப்  
புளித்முடன் கொண்டாடு  
இன்றனர்.

வள்ளுவனும்!! புத்தர் பிரானும் அவகரித்தார் பாரத பூமியில்தான். என்னும் அவர்கள் ஒருசில ரூக்கோ ஒருசில நாடுகளுக்கோ உரியவர்கள் ஸ்லர். உலகமணி ததுக்கும் அவர்கள் சொந்தம். ஆண்டுக்கொருதடவவிழாவெடுத்தாலும், மலர்தாவி அஞ்சலி செய்தாலும் போதாது. அவர்கள் கூறியபோதனைகளை, அவர்கள் காட்டிய வழியை ஓரளவாவதுகடைப்பிடித் தால்தனிமனி தவாழ்வில், சமூகத்தில், நாட்டில், உலகில் நிரந்தரஅமைத்திநிலவும்; வாழ்வு இன்பம் பெறும். அரசபோகத்தையே உதற்தன்ஸிய புத்தபிரானின்போதனைகளைப்பின்பற்றுவதாகவும், புத்தர் வழியையே பின்பற்றுவதாகவும் கூறிக்கொள்ளும் நாம் ஆட்சிப்பீட்டத் திலமர்வதற்காகவும் அரசியல்லைதுகிக்கத்திற்காகவும் எத்தனைபோட்டிஃ எத்தனைபிரச்னைகள், மக்கள் எல்லோரையும் சமமாக மதிக்கவும் எல்லோர்மீதும் அன்பும் கருணயும் காட்டும்படியும் கூறிய அப்பெரியார்களுக்கு விழா எடுத்தாலும், அஞ்சலி செலுத்தினாலும் போதுமா? இந்ததினைபெயரால், மதத்தினைபெயரால், சாதியினைபெயரால் எத்தனை சரச்சைகள், தகராறுகள்? நாம் நமக்குள்ள வேறுபாடுகள், போட்டி, பொருமைகளை நீக்கி புத்தரும், வள்ளுவரும் காட்டியவழியை ஓரளவாவது பின்பற்றி வாழ்ந்தால் உலகம் நம்மைப்பார்க்கு திருந்தும்; உலகில் நிரந்தர அமைத்தியும் ஏற்படவழியிறக்கும்.

# திரு. செல்வந்தயாத்தின் அரசியல் குனம்

‘இந்தியன் எக்ஸ்பிரஸ்’ பாராட்டு

“இலங்கைத் தமிழர்” என்ற தலைப்பில் இந்தியாவின் ஆறு மாகாணங்களிலிருந்து ஒரேநேரத்தில் வெளியாகும் பிரபல ஆங்கில தினசரியான “இந்தியன் எக்ஸ்பிரஸ்” எழுதியுள்ள தலையங்கத்தின் தமிழாக்கம் இது.]

இலங்கைவாழ் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு தற்பொழுது மிகவும் கண்ட மான காலமாகும். நாடற்ற பிரஜைகளைக்கருதப்படும் இந்திய வம்சாவழியினரின் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்காக கொண்டுவரப்பட்ட மசோதா பல மாறுபட்ட கருத்துக்களுக்கும் அபிப்பிராயங்களுக்கும் வழிவகுத்துள்ளது. இந்த மசோதாவைப் பாரானுமன்றத்தில் நிறைவேற்றுமல் செய்வதற்காக மஸ்வத்தை மகாநாயக தேரோ, திரு. ஆர். ஜி. சேன நாயகா, திருமதி பண்டாரநாயகா போன்ற சிங்களத் தலைவர்கள் கங்கணம் கட்டிக்கொண்டு பகிரதப் பிரயத்தனம் செய்துவருகின்றனர். இச்சூழ்நிலையில்தான் தமிழரசுக்கட்சியும் தேசிய அரசாங்கத்தில் வகிக்கும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடன் மோதிக்கொண்டு வருகின்றது.

தமிழரசுக்கட்சித் தலைவர் திரு. செல்வந யகம் அரசாங்கத்தை தற்பொழுது விட்டுவிலகப்போவதில்லையென தனது கட்சியினருக்கு கூறியிருப்பது சூழ்நிலை சமூகமாயிருப்பதற்கு நல்ல அறிகுறியாகும். ஐக்கிய தேசியக்கட்சியுடன் தமிழர்கள் சண்டையிடுவதற்கு, இன்றைய சூழ்நிலை உகந்ததல்லவென்றும் அக்கட்சியினவிவகாரங்களை நன்றாக ஆராயக் கூடிய அநேக சிங்களத் தலைவர்கள் உள்ளன ரென்றும் திரு. செல்வநாயகம் குறிப் பிட்டுள்ளார். தமிழர்கள் இதுசம்பந்தமாக எதிர்ப்பு சொல்லும்போது கில்காரணங்களிருக்கலாம்.

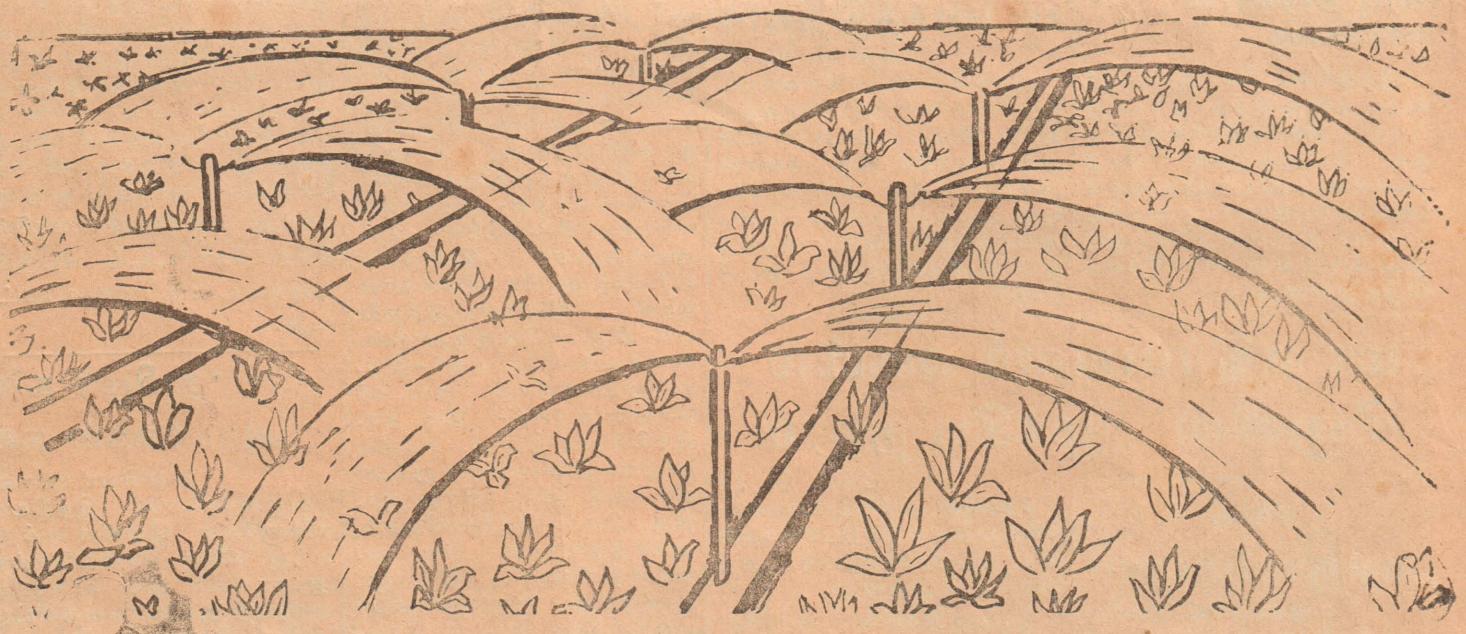
கல் செய்யப்படுமென்று தமிழரசுக்கட்சியினர் கூறிவந்தனர். இதனை பிரதமர் மறுத்ததுமல்லாமல் அப்படி யொன்று மில்லையென்று கூறி அவ்விவகாரத்துக்கு முற்றுப்புள்ளிவைத்து விட்டார். இதன்காரணமாக அரசாங்கத்திலிருந்து தமிழரசுக்கட்சி விலகவேண்டுமென்று பல அங்கத்தவர்கள் கோரியிருந்தனர்.

மாவட்டசபைகள் உள்ளுராட்சிமன்ற நிலை யில் ஆறுதலையும் — தற்பொழுது எதிர்நோக்கியுள்ள சிங்களகுடியேற்றத்தையும் ஒர் அளவிற்கு தீர்த்துவிடுமென தமிழ்மக்கள் பெருமளவிற்கு

தமிழ்க்காங்கிரஸ் தலைவர்  
திரு.ஜி. ஜி.பொன்னம்பலம்  
இம்மாவட்டசபை விவகா  
ரத்தை எதிர்த்துவருகின்  
ரூர். இந்நிலையில் சிங்கள  
அரசியல்வாதிகள் சிலர் இம்  
மாவட்டசபைகளுக்கு தவ  
ருன விளக்கம் கொடுத்து  
நாட்டை இரண்டாக சிங்க  
ளவர்- தமிழர் என்ற முறை  
யில் பிரிக்கும் இம்மசோதா  
எனக் கூறி வருகின்றனர்.  
ஆகையால் பிரதமர் எச்ச  
ரிக்கையாக நடந்துகொண்  
டதில் ஆச்சரியமில்லை. பிர  
தமர் இன்றைய சூழ்நிலையில்  
பல அமுக்கங்களுக்கு ஆளாகி  
யுள்ளதினால் பெரும்பான்  
மையினரான சிங்கள மக்க  
ளின் பிரச்னைகளை கவனத்தில்  
கொள்ளாமல் இருக்கமுடிட  
யாது.

தமிழ்மக்களைத் திருநோக்கி  
 யுள்ள பிரச்னைகளை பொறு  
 மையால் தான் பெறவேண்டு  
 மென்று ஆலோசனை கூறி  
 யுள்ளதுடன் தமிழர்கள்  
 இன்று ஒரு நெருக்கடியான  
 கட்டத்தில் இருக்கிறார்கள்  
 என்றும் திரு. செல்வநாய  
 கம் கூறியிருக்கிறார். அவ  
 ரின் அரசியல் ஞானத்தையே  
 ட்டிகின்றது;

இப்பொழுது நீங்கள் விரும்பும் இடத்தில்  
வெற்றிகரமாக பயிர்செய்யலாம் எஸ். லோன்  
குழாய் நீரைக் கொணர்ந்து தரும்.



இன்று விவசாயத்துறையில் உலகமெங்கும் எஸ்.எலன் குழாய் முழுக்க முழுக்க உபயோகிகள் பட்டு வருகிறது

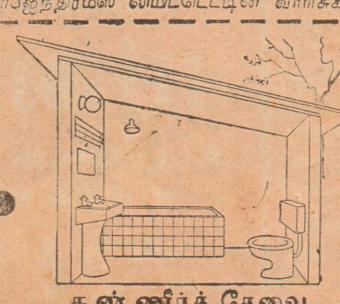
எற்ற இருக்க இடங்களுக்கு தீர்ப்பாய்ச்சதல். திருத்தெளிக்கும் சேவைகள், உறுப்பதார்த்தங்களை குழாய்மூலம் அனுப்புதல், கிருமி நாலினிஸ் தெவித்தல். இன்னும் பல காக்குறைவான். கல்பமாகம் பொருத்தும் குழாய்ப் பிரயோகங்களுக்கு எஸ்-லோஸ் மிகப் பொருத்தமானாக விளங்குகின்றது அதன் பலமும், நிதியால் பாவிப்பும், கால வேறுபாட்டால் மாறுபடாத ஒன்றுமியும் சேர்ந்து அதை விவசாயிகளின் முதல் தெவிவாக்குகின்றது

இறமையான இலவச தொழில்நுட்ப ரேபியர்ட்  
கலந்தாலோதிக்கவும்.

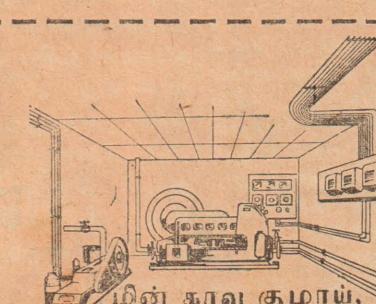
ஏகாராஜா ஒக்னைஷேகன் எ  
ராஜேந்திரம் விமிடடெட்டி வாரிசுகள்

**Səm**

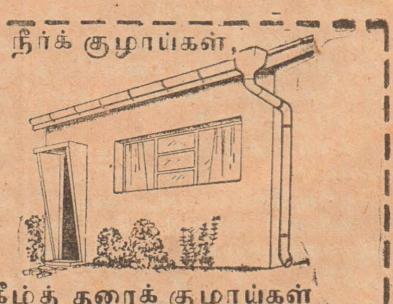
எஸ்-லௌன் பி. வி. வி.  
குழாய்களையே பாலியுங்கள்,  
அவை உத்தரவாதமுடையவை  
ஏ. சி. டி. 11. பி. 1993-1994.



தன் ணிர்ச் சேவை



## ମିଳ କାବୁ କୁମାୟ,



## କ୍ଷେତ୍ର ତରକ କୁମାୟକଳ

# சுழாடு திருக்குறள் மாநாடு சிறப்பிதழ்



## அறிவாளரோடு பகைக்காதீர் -

- மு. சிவானந்தம் எம். ஏ. -

[செயலாளர், சங்கானை இந்து வாலிபர் மன்றம்]

நாட்டிலே நாம் பலரோடு வழிச் செல்லவில்லையானால் வாழ்கிறோம். அன்பு செலு கருத்து வேறுபாடு தொடர்ந்து வரும் வகுக்கம். அம்மதி கும். பின்னர் அதுபகையாக காண்கிறோம். ஒரு சிலர் தீய மாறும். வழிச் சென்று நம்மையும் இயன்றவரை பகையின்றி அவ்வழிக்கு அழைப்பார்கள். வாழ்வே முயலவேண்டும். அறிவுடைமைதடுக்கும் அவர்

[6-ம் பக்கம் பார்க்க]

## திருக்கேதீஸ்வரமுயற்சிகள்

கிவமணி

சேர் கந்தையா வைத்தியநாதன்

[தோற்றம்: 23-7-1896 — மறைவு: 27-8-1965]

ஆரம்பித்து வைத்த ஆக்கப்பணிகளும்

பொதுச் சேவை தாபனங்களும்

- திருக்கேதீஸ்வர ஆலயத் திருப்பணி
- குருகுலம் வேதாகம பாடசாலை
- திருக்கேதீஸ்வரம் கிராமப் புனருத்தாரணம்
- பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கமும் அவற்றின் கிளைகளும்
- நெசவு
- பெற்றேல் நிலையம்
- உழவு யந்திரம் - உதிரிப்பாகங்கள் விற்பனை - நிலையம் (பிரவுண் கொம்பணி-சப் ஏஜன்டேஷன்)
- ரொட்டித் தொழிற்சாலை
- மத்திய நூல்நிலையம்
- கெளாயம்பாள் பாடசாலை
- அனுதைப் பிள்ளைகள் இல்லம்
- மாந்தை மேற்கு கிராமசபை

அருணை  
ஒருநாள்  
குஞ்சகள்  
எண் சுதம் 40  
அருணை ரெஜின்ஸீஸ்  
அளவிவட்டி.

பதிவுசெய்து, நான்குகிழமையில்  
குஞ்சகள் அனுப்பப்படும்.

## ★ உயர் அறம் காட்டிய உத்தமன் ★

(வ. பொன்னம்பலம் எம். ஏ. அதிபர், வித்தியானந்த கல்லூரி, முன்னியவளை)  
தமிழ் மக்கள் மத்தியில் பொது மறையாம் திருக்கு தோன்றிய பெருமதிப் பூர்வர் வள்ளுவன். மற்றையவர் பாரதி. தமிழ் மக்களை வணங்கிய தெய்வம், “ஊரினின் பண்டைய கலை பொக்கிஷங்களின் உயர்பீடமாக விளங்குகின்றார் வள்ளுவர். தமிழ் மக்களை பண்டைய பின்னனியில் நவீன உலகோர் ஆக்க உழைத்தவர் பாரதி. தமிழகத்தின் இரு கண்களாக விளங்கும் இவ்விரு பெரியார்களும் உலகுள்ளவரை நிலைத்திருப்பது தின்னனம்.

புகழொடு தோன்றி அமரத்துவம் பெற்ற புலவர் வரிசையில் வள்ளுவன் நாமம் முன்னிற்கின்றது. தமிழகத்தில் அநீதியும், அதர்வமும் நிலவுக்கூடாது, தர்மத்தின் அடிப்படையில் ஒரு புதிய அரசு, மக்கள் சமூகம், புதிய உறவுமுறை, புதிய கணிப்பு இவற்றைக் காணவேண்டும் என்று விழைந்த பெருமகள் திருவன்னாரே. புலவர் மரபில் தன்னுடைய குலதெய்வம் தன்னைக் காத்து திற்கும் அரசன், அவனின் வீரம், அவனது படையின் சிறப்பு, அவனது தலைப்பட்டினத் தின் எழில் பற்றிப் பாடிய இலக்கியங்களே தமிழகத்தில் மலிந்து காணப்படுகின்றன. இதற்கு ஒர் புறநடையாக

கும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன. அருள் இல்லார்க்கு அவ்வகம் இல்லை” என்று பாடும் வள்ளுவன் “பொருள் இல்லார்க்கு இவ்வுலகம் இல்லை”, என்ற அடிப்படை உண்மையைத் தாழேற்று நாமுணரக்கூடியதாக, பொருட்பாலுக்கு 700 குறள்களை ஒதுக்கியுள்ளான். அருள்நெறி வளர்த்து வாழ்வில் இன்பம் காண பொருள் முக்கியத்துவமும், முதன்மையும் வாய்ந்தது என்ற அடிப்படைத் தத்துவம் குறநூடன் ஒன்றி விளங்குகின்றது. தமிழ்ப் புலவர் மரபில் அறம், பொருள், இன்பம், வீடு என்ற நான்கினையும் வற்புறுத்தி வருகின்ற நிலையினைக் காண்கின்றோம். ஆனால் ‘‘குறள் மண்ணில் நல்லவன்னாம் வாழ்வாம் வைகலும்’’ என்ற சைவத்தின் குரல் ஒலிக்கின்றது. ‘‘வானகம் இந்த மன்னினில் தென்பட வேண்டும்’’ என்ற பாரதியின் கூற்றில் உள்ள தத்துவத்தின் விடிவளரியாக விளங்கியவன் வள்ளுவனே. ‘‘வையத்துள்வாழ்வாங்கு வாழ்’’ வதன் அவசியத்தை வற்புறுத்தி நிற்கும் குறள் ‘‘வானுறையும் தெய்வத்துள்’’ மனிதன் வைக்கப்படுகின்ற நிலையை உறுதிப்படுத்துகின்ற [6-ம் பக்கம் பார்க்க]

க. பொ. த. (சாதாரணதா) வகுப்பு 1967-68

## தமிழ் இலக்கிய விளக்கம்

யாழ். இந்துக்கல்லூரி ஆசிரியரும் பிரபல எழுத்தாளருமான திரு. க. சொக்கலிங்கம் (சொக்கன்) எழுதியது. சுவை நிறைந்த உரைநடையும், மாணவர் விரும்பிக் கற்கும் வகையிலமைந்த நயங்களும், இலக்கணக்கூரியும், கட்டுரையாசிரியர்களைப் பற்றிய விபரங்களும் இந்நாலில் குறிப்பிடத்தக்க அமசங்களாகும்.

இது ஒரு ‘வரதர் வெளியீடு’

பிரதம விற்பனையாளர்: ஆனந்தா அச்சகம்

226, காங்கேசன்துறை வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

## திருக்கேதீச்சரம் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (Thiruketheswaram Multipurpose Co-operative Society Ltd.)

காலங் சென்ற

சேர் கந்தையா வைத்தியநாதன் அவர்களால் 6-9-61-ல் தோற்றுவிக்கப்பட்ட முயற்சிகள்

★ பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்

★ அரிசி ஆலை

★ பெற்றேல் செட் (மன்னர்)

## அறிவாளரோடு பகைக்காதீர் உயர் அறம்...

[5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] கண மன்னரோ மற்றவர் எம்மை நிப்பகைவந்துவிட டால் என்கெய்வது? முட செடிசிறிதாயிருக்கும்போது வெட்டி அளிப்பது எனிது. வளர்ந்துவிட்டாலோ கூரிய முடகளின் கொடுமைக்கு ஆளாகவேண்டும். அது போலப் பகை முதிரும் முன் என்கெய்வது அழிக்கவேண்டுமென்பது வள்ளுவர் கருத்து.

அழிக்கமுடியாத பகையும் உண்டு. அது எது? அறிவாளர் பகை வாள்கொண்டு தாக்குபவனை வாள்கொண்டு தாக்கலாம். பலர் துணைகொண்டுதாக்கலாம். பதுங்கியிருந்து இராமர் வாளியைக் காக்கியது போலத் தாக்கலாம். வாளேந்தும் கைவண்ணம் நம்மிடம் இல்லையாயின் காலவண்ணம் காட்டி ஒடிப்பதுங்கலாம். எப்படியோ, பகையை ஒழிக்கமுடியாவிடினும், பகைவணிடமிருந்து தப்பித்துக் கொள்ளலாம். பகைநாட்டவர் படைஞ்சுத்து வந்தால் போர்முரகசொட்டி எகிர்த்துப்போரிடலாம். வலிமைபோதவில்லையானால் நட்புநாடுகளைத் துணைக்கழையாம்.

ஆனால் அறிஞர் பகையோ வெல்லமுடியாதது. அவர் வெகுளிக்கணமேயும் காக்கமுடியாதது என்னங்களை உருவாக்குபவர்கள் அறிஞர்கள்; வளர்ப்பவர்கள் அறிஞர்கள்; செயலாக்குபவர்கள். தமது அறிவுக் கூர்மையினாலும் கொல்வன்மையினாலும் மக்கள் உள்ளத்தை உழுது, தமது கருத்துக்களைத் தூவிவிடுவார்கள். அக்கருத்துக்கள் முனைத்து, வளர்ந்து. மலர்ந்து செயலாகும்போது எந்தச் சுக்கியாலும் எதிர்த்து. நிற்கமுடியாது. சொற்கள் என்னும் ஏரினால் உள்ளத்தைத் தொக்கி வெற்கலாம். அறிஞர்கள் சொல்லேர் நாட்டங்கும் பரவின; செயலில்லை ஏராகக்கொண்டு பகைவரைத் தாக்கும் போர் வீரரைப் பகைக்கலாம். ஆனால் சொல்லேர் உழவர்

[5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] களோ பகைத்தால்என்றும் அபத்தாகவேமுடியும். “வில்லேர் உழவர் பகை கொள்ளும்கொள்ளறக்கொல்லேர் உழவர்பகை” 1873]

பிரெஞ்சுநாட்டின் ஹூயிமன்ன் நாட்டுமக்களின் நலத்தைப்போது தன்வளத்தை நாடினான். அங்கு வள்ளுதொழிலாளரும் விவகாரியர் பரிமேலங்கர்களும்போது, “வீட்டைச்சென்று கண்டோர்திரும்பி வந்தது கிடையாது” என்றும் தான் சென்று காணுததொன்றைப்பற்றி வள்ளுவன் கரும்பாததே வள்ளுவன் வீடுபற்றிச் சொல்லாததின் அடிப்படைக்காரணம் என்றும் விளக்கவரை கூறுகின்றார்.

வள்ளுவன் காண விரும்பிய மனிதசுமதாயம் பெயரிட்ட ஒரு நாடாக அமையவில்லை. தான் காண விரும்பிய உயர்ந்த சமுதாயத் தைக்கம்பன், இராமராச்சியமாக அயோத்திமாநகருத்துக்களை - புரட்சிச்சிந்தகையை தங்கள் கதைகள் கட்டுரைகள், நாடகங்கள் மூலம் பரப்பினர்கள் முடிவு? சிந்தனை செயலானது, புரட்சி மன்னனின்மனிமுடியைப் பறித்தது. இதேபோல் அறிஞர்களின் கருத்துப்புரட்சியால் முடிசாய்ந்தமன்றங்கள் பலப்பலர்.

[7-ம் பக்கம் பார்க்க]

உழவரால் முடியும். எனவே தான் ஆட்சிக்குவரும் அத்தனைபேரும் பத்திரிகையாளரை அழைத்து, விருது வைத்து தமது கருத்துக்களுக்கும் செயல்களுக்கும் விளக்கம் தருகின்றார்கள். அன்கிலாட்சியாளரின் அடக்கமுறைக்குத்தப்பி, பிரெஞ்சுக்காரரின் ஆட்சிக்குட்பட்டப்புதுச்சேரிக்கு ஒடினர். ஆங்கில ஒந்றர்களின் இன்னல் அங்கும் தொடர்ந்தது. கார்ல் மாக்ஸ் நாட்டுக்கு நாடுதுறத்தப்பட்டார். எனினும் இவர்கள் சிந்தனைகள் நாடெங்கும் பரவின; செயலில்லை ஏராகக்கொண்டு பகைவரைத் தாக்கும் போர் வீரரைப் பகைக்கலாம். ஆனால் சொல்லேர் உழவர்

## வள்ளுவனும் — மகிழ்ச்சி கொள்வான்

(காரை. செ. சுந்தரம்பிள்ளை)

முப்பாலை சுந்ததமிழ் முனிவன்; காலம் முன்றிற்கு மேற்றபொருளாய்ந்து சொன்னேன் எப்பாவ வர்க்குமுயர் வேந்தன்; ஞாலம் இருக்கும்வரைதமிழர்க்கு யர்வு தந்தோன் செப்பாத பொருளில்லை யென்று நல்லோர் தினமேத்தும் குறளாரம் கோத்து வைத்தோன் இப்பாரு ஜோர்க்குவழி காட்டு கின்ற இனியதமிழ் மறைத்தந்தோன் நாமம் வாழக்.

அறமாய்ந்து பொருளாய்ந்து இன்ப மாய்ந்து அதனாலே வீடுபெறு கின்ற மார்க்கம் திறமாக நுவல்கின்ற செம்மை மிக்க திருமறையைத் தந்தஅரும் சிறப்பி னலே துறைபோகக் கற்றபே ரறிஞரெல்லாம் தூயோர்க்குள் தூயனிப் பெரியா ரென்றே அறகின்றார் விழாக்காணும் மேடைதோறும் அழகுதமிழ் வள்ளுவன்பேர் இனிது வாழக்,

இப்புவியோர் ஆற்றுகின்ற அறங்க ஞாலே இல்லறத்தைப் போற்சிறந்த தில்லை யென்றே செப்புகிறுன் அறவியலில்; சிறந்த வாழ்க்கைச் சேயிழையே தெய்வமெனக் கூறு கின்றன் ஒப்புடனே தவமாற்று கின்ற பேரால் உலகுபய ணடைவில்லை உணர்ந்து பார்த்தால் எப்போதும் இல்வாழ்வான் தயவை யன்றே எதிர்பார்த்து வாழ்கின்ற துலக மம்மா.

பொருளியலை ஆய்கின்ற புலவன் பூமி புரக்கின்றேன் இலக்கணத்தைப் போற்சிறந்த தில்லை யென்றே செப்புகிறுன் அறவியலில்; சிறந்த வாழ்க்கைச் சேயிழையே தெய்வமெனக் கூறு கின்றன் ஒப்புடனே தவமாற்று கின்ற பேரால் உலகுபய ணடைவில்லை உணர்ந்து பார்த்தால் எப்போதும் இல்வாழ்வான் தயவை யன்றே எதிர்பார்த்து வாழ்கின்ற துலக நாமே.

ஆயகலை யாவுமறிந் தமைதி கண்ட ஆன்றதமிழ் புலவன் பூமி பின்னர் வரிசைத்தைக் கின்றமந் திரிமார் தன்மை வருவதுறைக்கு விருது செயல்கையாக சொல்லிவெனம் பெருக்க வேற்றுக்கருவிகளைக் கண்ணியத்தை கடமை யாவும் கருத்தோடு ஆய்கின்றன் கட்டசை யாக ஒருவனுருத் திக்குரிய உறவி ஊள்ளுமுக்கத்தைச் சொல்லுகிறுன் உவக்க நாமே.

அயகலை யாவுமறிந் தமைதி கண்ட ஆன்றதமிழ் புலவன் பூமி பின்னர் போதம் தூயெநரி காட்டுகிற தென்று நாமோ சொல்வதிலே பயனில்லை; தொடர்ந்து நித்தம் தீயவழி நீக்கியுர் சிறந்த மார்க்கம் கித்திக்க வாழ்ந்துவர முயற்சிப் போமேல் மாயவுக்கமாகும் தூய மறைத்தந்த வள்ளுவனும் மகிழ்ச்சி தொள்வான்,

பூணி இன்யம்!  
திருப்தி!

திருப்தி தரும் பூணமான இன்பம்; பக்குவம் முதிர்ந்த, வேர்ஜினியா புகையிலை ரகங்களின் செறிந்த சுவை - திறீ ரேஸ்லஸ் தரும் உத்தரவாதம் இவையே.

இலங்கையின் அபிமானத்தை

திருப்பேஸ்

பெற்றது இதனை தான்



இலங்கையில் தயாரிப்போர்:

சிலோன் பொக்கோ கம்பனி லிமிட்டெட்.

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

உயர் அறம் . . .

[6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] தெய்வப்பற்று அனைத்தை யும் கடந்து ஓர் உயர் அறவாதியாக உலகத்தோடு ஒட்டி விளங்கும் 'அறி வாச' வள்ளுவன் நாமம் நிலைபெறுகின்றது. மக்கள் அல்லற்பட்டு அற்றுதுஅழும் கண்ணீர் செலவத்தைச் சேத்திக்கும் படையாக மாறும் என்ற உண்மையை "இரந்தம் உயிர் வாழ்தல் நீதியல்ல" என்று வந்புறுத் துகின்ற வள்ளுவன் கூறுகிறேன். "நூலோர் தொகுத்த வற்றுள்ளலாம் தலை" யாய் அறம் ஒன்று உண்டு என்றும் அதுவே உலகத்தறிஞர் எவரும், நீதியை உபதேச சித்த உத்தமர் அனைவரும் வந்புறுத்தும் "பகுத்துண்டு பல்லு சர் ஒம்பும்பண்பு" என்று வள்ளுவம் கூறுகின்றது.

வள்ளுவன் "எப்பொருள் மார் யார் வய்க் கேட்பி னும்" அப்பொருளின் மெய் பீபொருள் கண்ட அறிவுக் கடல். தாக்கத்திற்கு அப்பா பிப்பட்ட ஒரு பேரறிவுச்சுடர் அரசனுக்கென்று வள்ளுவன் கூறியவை "என்னோரும் இந்நட்டு மன்னர்" என்று மாற்றப்பட்டிருக்கும் புதிய சூழலில் குழம்க்களாகிய முடியற்ற வேந்தர்கள் அனைவர்க்கும் பொருந்தும். சிறு பராயத்தேவேயே திருக்குறள் தமிழ்க் குழந்தைகள் அனைவருக்கும் ஊட்டப்படுதல் அவசியம். எமக்கென் அமைந்த உலகப் பொதும் நையைப் படித்து நாம் இன்புறுவதோடு உலகு இன்புறுமாறு வாழ்வதே வள்ளுவருக்கு நாம் செய்யும்கைம் மாருகும்.

**தனது மகிழ் . . .**

[7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] தரக்கிற்கும் எதிரான வழக்கு என்று இக்கோர்ட்டில் உண்டு. புலையல் கிடைக்காத தகராறு காரணமாக கூவே மூட்டாவது எதிர்க்க வூங்கள் வெட்டு விழுந்தது. சினிவாசசமும் சோமசுந்தரமும் தொழில் சம்பந்தப்பட்ட எனது சிநேகிதர்கள் எனது பயன்வியப் நாலும் ஜோடியாக இரண்டாவது எதிரியின் வீட்டிற்குப் போகவில்லை. [இன்டாவது எதிரியின் மனைவிகாலாட்சி எனது வீட்டிற்கு அநேகமாக வருவார் கிணற்றியில் தன்னீர் அள்ளும்பொழுதே தனது சந்தோசமில்லாத வாழ்க்கையைப் பற்றி விசாலாட்சி கூறுவார். தினமும் கிணற்றியில் சந்திக்கும்பொழுது மகிழ்ச்சிக்கும்பொழுது பற்றி என்னிடம் கூறுவார்" தினிநொச்சி ஆஸ்பத்திரிப் பொறுப்பதிகாரி டாக்டர் சின்னத்துரை ஜெயத்தீசன் இறந்த பிள்ளைகளின் மாமியாரான இராசா கோமளம் {வயது 20} கந்தையா மீனாட்சி ஆகியோரும் சாட்சியமளிச்சனர்,

ஜூன் 4-ந் திகிதிக்கு வழக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

**வாலிப்புமின்னணி ஆண்டு விழா**

காங்கேசன்துறை, நூயிறு காங்கேசன்துறை தமிழக காங்கிரஸ் வாலிப்புமின்னணி யின் 3வது ஆண்டுவிழா இம்மாதம் 23ந் தேதி வெளிக்கேசன்துறை வெளிக்கேட்டு மைதானத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது.

தமிழ்க்காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம் பலம் தலைமையில் நடைபெறும் ஆண்டுவிழாவில் தேசியமய சேவைகள் அமைச்சர் திரு. வி. ஏ. கூகத்தாசா, தொழில் மந்திரி திரு. ஜி. ஜி. பலம் எம். எச். முகம் மது ஆகியோரும் சலந்து கொள்வார்களெனத் தெரிகிறது.

## 50 சத்துடன் விரைவில் செல்வந்தாருக்கள்

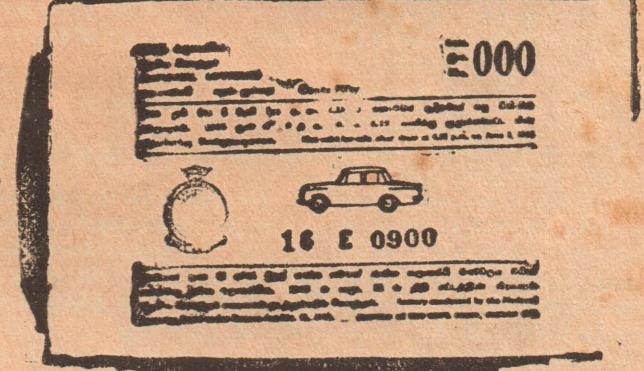
ஓவ்வொரு வருடம், மற்றுங் மேற்பட்டவர்கள் விரைவில் செல்வந்தாருக்கள் நூலைப் பெறுவார்.



**அடுத்து உங்கள் முறை ஆகலாம்**

**50 சத்திற்கு நீங்கள் புத்தம் புதிய கார் ஒன்றையும் பெருந்தோகைக்கான காசேரையையும் பெறலார்.**

**அந்துடை ஈர்பார்த்து இராத்து உங்கள் தேசிய லோத்தர் சுவீப் திக்கேட்டுக்கொ இன்றே வாங்குகள்.**



உங்களுடைய அடுத்த பெரிய சுவீப்புகளில்

முதல் பரிசுபெறும் அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு அவர்களின் பரிசுத் தொகையிலிருந்து கீழ்க்காணும் கார்களை வாங்க சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்படும்.



**சீட்டிழுப்பு இல. 143 தேதி மே 25 1967  
புத்தம்புதிய கோஸ்டன் ஸ்பெஷல் சேடன்கார் ரூ 17,350 -**

சீட்டிழுப்பு இல. 143

**சீட்டிழுப்பு இல. 144 தேதி ஜூன் 6 1967  
புத்தம்புதிய மொரிஸ் மினிமோக் ரூ. 9,100 -**



இவை தீர்வை உள்ளடக்கிய சாதாரண கம்பெனி பட்டியல்லிலைகளாகும். இந்தக் கார்களை வாங்குவதற்கான சந்தர்ப்பம் சீட்டிழுப்புக்குப் பின் 14 நாட்களுக்கு மட்டும் வழங்கப்படும்.

சீட்டிழுப்பு இல. 144

### போட்டியில் பரிசுபெற்றவர்கள்

- |                                     |   |  |
|-------------------------------------|---|--|
| 1 டபிள்யு. முனிசுங்கி, மத்துக்கம்.  | 18 எம். டி. வீவாட், அங்கொடை.                | 33 ஜே. டி. ஈ. அப்புஹாமி, [கொச்சிக்கடை.         |
| 2 எம். டபிள்யு. ஜெயத்தீவே, [ஹப்ரன். | 19 டி. அமிர்தவிங்கம், பஞ்சத்தித்துறை.       | 34 கே. ஏ. ரேதாமல், டிவலப்பிடிடியா.             |
| 3 நந்தா நல்லகலா, நீர்கொழும்பு.      | 20 ப. நடராஜா, யாழ்ப்பாணம்.                  | 35 எம். இக்பாஸ், கஞ்சத்துறை.                   |
| 4 ஆர். டி. அமராவதி, நீர்கொழும்பு.   | 22 ஆர். இராசையா, அலவத்துக் கெரட்.           | 36 ரே. குணரெட்னே, அங்கோடை.                     |
| 5 ஜே. ஏ. ஜெயத்தீவே, ஹிந்திமூலல்.    | 22 ஜி. கிரிலமையா, ஹிங்கருக்கொட்ட.           | 37 எஸ். பி. கந்தரராஜா, டிக்கோயா,               |
| 6 எஸ். எம். முத்தவில், பஸ்சியால்ல.  | 23 எஸ். குணத்திலாகா, [மொறட்டுவா.            | 38 எச். ஏச். தயானந்தா, [உடலெலுந்தன.            |
| 7 என். லோறன்ஸ், பாமன்கட.            | 24 ஆரியபாலா மாகநலிந்தன.                     | 39 எஸ். பியதாசா, பாணந்துறை.                    |
| 8 டபிள்யு. ஏ. ஜே. தில்சர, யா எல்.   | 25 கே. ஜி. என். அல்விஸ், கம்பை.             | 40 டி.பி. எல். ஜெயசுங்கி, கண்டி.               |
| 9 எம். வெர்னன்டோ,                   | 26 ஜே. ஏ. எம். கர்மசுரியா, கொட்டட்டெட்டியை. | 41 கே. ஏ. பத்மனி, குனிபால.                     |
| 10 கே. மகாலிங்கம், கொக்குவில்.      | 27 ஜே. கே. எம். ரி. பண்டா, [மொறட்டுவா.      | 42 ஏ. ஜி. றிகோமால்ட், வின்டுளா.                |
| 11 கே. ஏ. டி. பி. பெரோ,             | 28 ஆர். ஈ. சோமசிங்கி றம்புவா [எல். பி. ஒ.   | 43 ஐ. எல். அவிபார், சாய்ந்தமருது.              |
| 12 எல். எம். ரூபசிங்கி, மாவலெனல்ல.  | 29 எம். எல். பியசேனை, திப்புவான்.           | 44 டபிள்யு. ஏ. டபிள்யு. அப்புக்கி, [மொறட்டுவா. |
| 13 எஸ். கருணைரெட்னே,                | 30 கே. எம். பிரேமாவதி, களனி.                | 45 ஏ.சி. ஏ. சமரக்ஷோன், பிலியங்கல்.             |
| 14 டபிள்யு. ஜி. குறுங் அப்பு, காவி, | 31 யு. டி. எல். பெரேரா, [குளியாப்பிடிடியா   | 46 ரி.சி. ரூபசிங்கி, தில்லப்போல்.              |
| 15 யு. எல். ரூபன் சிங்கி, ஹோமகம்.   | 32 ஏ. எம். புஞ்சிபண்டா, [மாத்தீளை.          | 47 கே. வி. ரூர் சில்வா, சேதுவ.                 |
| 16 டபிள்யு. ஜி. ரண்வீர், மாத்தளை.   | 33 ஜி. கி. விஜயசிங்கில்கட.                  | 48 எம். டபிள்யு. பி. பண்டார.                   |
| 17 எல். விஜயசேனை பீரிஸ்             | 34 எஸ். எல். ஜாப்பா, கொட்டாரை.              | 49 எஸ். எல். ஜாப்பா, கொட்டாரை.                 |
|                                     | 35 எஸ். எல். குணத்திலாகா, [மண்டாவெல.        | 50 எஸ். எல். குணத்திலாகா,                      |

பரிசுபெற்றவர்களுக்கு தலா ரூபா 25க்குரிய தபாற்கட்டை 1967ஆம் ஆண்டு வைாடி மதுஞ் 25ந் திகதி தபாலில் அனுப்பி வைக்கப்படும்

### ஞாக்ஷிலிருக்கட்டும்:

ஞாக்ஷிலிருக்கட்டும் தேசிய லோத்தர் சுவீப் திக்கேட்டும், அதீஷ்

ஞாக்ஷிலிருக்கட்டும் வாயிலைக்கட்டும் அறைத்துச் செல்கிறது.

**50 சதம் முதல்நூல் செய்து பெரும் செல்வம் தேடுங்கள்.**

